



**English**

## **EU Declaration of Conformity**

**Manufacturer:**

ADRIAL, trgovina in storitve d.o.o.,  
Poslovna cona Žeje pri komendi, Pod kostanji 6,  
1218 Komenda

Declares, under its sole responsibility, that the following:

### **Crullé Win Ski Goggles**

**and the list of models attached in the annex “Priloga-1” to this Declaration**

**are in conformity with:**

- Regulation (EU) 2016/425
- and the harmonized standard EN ISO 12312-1:2022.

Signed for and on behalf of Adrial, trgovina in storitve, d.o.o.

Komenda, 4.3.2025

CEO Miha Dolinšek

---

**Address**

Adrial d.o.o.  
Pod Kostanji 6  
1218 Komenda  
Slovenia

---

**Phone**

phone: +386 01 7774 197

---

**Email & Web**

email: [info@adrial.eu](mailto:info@adrial.eu)  
web: [www.adrial.eu](http://www.adrial.eu)



**Hrvatski**

## **EU Izjava o skladnosti**

**Proizvođač:**

ADRIAL, trgovina in storitve d.o.o.,  
Poslovna cona Žeje pri komendi, Pod kostanji 6,  
1218 Komenda

Izjavljuje, pod vlastitom odgovornostjo, da su sljedeće:

### **Crullé Win Ski Goggles**

**i popis modela u prilogu "Aneks-1" ove Izjave**

**u skladu s:**

- Uredbom (EU) 2016/425
- te usklađenim standardom EN ISO 12312-1:2022.

Potpisano za i u imenu tvrtke Adrial, trgovina in storitve, d.o.o.

Komenda, 4.3.2025

Izvršni direktor: Miha Dolinšek

---

**Address**

Adrial d.o.o.  
Pod Kostanji 6  
1218 Komenda  
Slovenia

---

**Phone**

phone: +386 01 7774 197

---

**Email & Web**

email: [info@adrial.eu](mailto:info@adrial.eu)  
web: [www.adrial.eu](http://www.adrial.eu)



**Italiano**

## **Dichiarazione di conformità UE**

**Produttore:**

ADRIAL d.o.o.,  
Poslovna cona Žeje pri komendi, Pod kostanji 6,  
1218 Komenda

Dichiara, sotto la sua sola responsabilità, che i seguenti:

### **Crullé Win Ski Goggles**

**e la lista di modelli inclusi nell'allegato "Allegato-1" a questa Dichiarazione**

**sono in conformità con:**

- Regolamento (UE) 2016/425
- e la norma armonizzata EN ISO 12312-1:2022.

Firmato in nome e per conto di Adrial d.o.o.

Komenda, 4.3.2025

Amministratore delegato Miha Dolinšek

---

**Address**

Adrial d.o.o.  
Pod Kostanji 6  
1218 Komenda  
Slovenia

---

**Phone**

phone: +386 01 7774 197

---

**Email & Web**

email: [info@adrial.eu](mailto:info@adrial.eu)  
web: [www.adrial.eu](http://www.adrial.eu)



**Polski**

## **Deklaracja zgodności UE**

**Producent:**

ADRIAL, trgovina in storitve d.o.o.,  
Poslovna cona Žeje pri komendi, Pod kostanji 6,  
1218 Komenda,

Oświadczam na swoją wyłączną odpowiedzialność, że:

### **Crullé Win Ski Goggles**

**oraz lista modeli wymieniona w załączniku „Priloga-1” do niniejszej Deklaracji**

**są zgodne z:**

- Rozporządzeniem (UE) 2016/425
- oraz z normą zharmonizowaną EN ISO 12312-1:2022.

Podpisano w imieniu Adrial, trgovina in storitve, d.o.o.

Komenda, 4.03.2025 r.

CEO Miha Dolinšek

---

**Address**

Adrial d.o.o.  
Pod Kostanji 6  
1218 Komenda  
Slovenia

---

**Phone**

phone: +386 01 7774 197

---

**Email & Web**

email: [info@adrial.eu](mailto:info@adrial.eu)  
web: [www.adrial.eu](http://www.adrial.eu)



**Slovenščina**

## **Izjava EU o skladnosti**

**Proizvajalec:**

ADRIAL, trgovina in storitve d.o.o.,  
Poslovna cona Žeje pri komendi, Pod kostanji 6,  
1218 Komenda

Pod izključno lastno odgovornostjo izjavlja, da so:

## **Crullé Win Ski Goggles**

**In seznam modelov v Prilogi-1 k tej deklaraciji:**

**Skladni z:**

- Uredbo (EU) 2016/425
- In harmoniziranimi standardi EN ISO 12312-1:2022.

Podpisano za in v imenu Adrial, trgovina in storitve, d.o.o.

Komenda, 4.3.2025

CEO Miha Dolinšek

---

**Address**

Adrial d.o.o.  
Pod Kostanji 6  
1218 Komenda  
Slovenia

---

**Phone**

phone: +386 01 7774 197

---

**Email & Web**

email: [info@adrial.eu](mailto:info@adrial.eu)  
web: [www.adrial.eu](http://www.adrial.eu)



**Slovensky**

## **EÚ vyhlásenie o zhode**

**Výrobca:**

ADRIAL, trgovina in storitve d.o.o.  
Poslovna cona Žeje pri Komendi, Pod kostanji 6  
1218 Komenda

Týmto vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že:

### **Crullé Win Ski Goggles**

**a zoznam modelov uvedený v prílohe „Príloha-1“ tohto vyhlásenia sú v zhode s:**

- Nariadením (EÚ) 2016/425
- a harmonizovanou normou EN ISO 12312-1:2022.

Podpísané za spoločnosť Adrial, trgovina in storitve d.o.o.

**Komenda, 4. 3. 2025**

**Generálny riaditeľ Miha Dolinšek**

---

**Address**

Adrial d.o.o.  
Pod Kostanji 6  
1218 Komenda  
Slovenia

---

**Phone**

phone: +386 01 7774 197

---

**Email & Web**

email: [info@adrial.eu](mailto:info@adrial.eu)  
web: [www.adrial.eu](http://www.adrial.eu)



Česky

## Prohlášení o shodě EU

### Výrobce:

ADRIAL, trgovina in storitve d.o.o.  
Poslovna cona Žeje pri Komendi, Pod kostanji 6  
1218 Komenda

Tímto prohlašuje na vlastní odpovědnost, že:

## Crullé Win Ski Goggles

a seznam modelů uvedený v příloze „Příloha-1“ tohoto prohlášení  
jsou ve shodě s:

- Nařízením (EU) 2016/425
- a harmonizovanou normou EN ISO 12312-1:2022.

Podepsáno za společnost Adrial, trgovina in storitve d.o.o.

Komenda, 4. 3. 2025

Generální ředitel Miha Dolinšek

---

#### Address

Adrial d.o.o.  
Pod Kostanji 6  
1218 Komenda  
Slovenia

---

#### Phone

phone: +386 01 7774 197

---

#### Email & Web

email: [info@adrial.eu](mailto:info@adrial.eu)  
web: [www.adrial.eu](http://www.adrial.eu)